

## Эвакуация жителей, а также

закрытие зоны эвакуации для обезвреживания бомбы в субботу, 5 марта 2022 года

Уважаемая/ уважаемый

В ходе опытно-конструкторских работ на строительном участке «Wohnen am Tannenwäldle» почвенные исследования выявили конкретное подозрение на бомбу времен Второй мировой войны. Углубленное зондирование, проведенное Службой управления взрывоопасными боеприпасами, подтвердило необходимость выкапывания и последующего обезвреживания. По согласованию со специалистами службы обезвреживания неразорвавшихся боеприпасов работа будет проведена во время каникул, в **субботу, 5 марта 2022 года**.

Защита населения и необходимая подготовка имеют наивысший приоритет. Поэтому вокруг пострадавшего района должна быть создана зона эвакуации. Ограничения зоны эвакуации можно найти на обзорной карте в приложении. В субботу, 5 марта 2022 года, с 8 часов утра никому не разрешается находиться в отведенной зоне, даже внутри зданий.

### **Что это значит для вас?**

Ваш дом находится в зоне эвакуации. Поэтому для вашей собственной безопасности вас попросят покинуть свой дом и зону эвакуации в субботу, 5 марта 2022 года, не позднее 8 часов утра.

Вы обязаны выполнить просьбу покинуть свой дом. С этой целью город Аален издал общий указ, который будет направлен в качестве приложения.

### **Вы должны покинуть свой дом**

Жители, которые находятся в зоне эвакуации должны оставить свой дом или квартиру «подготовленными к отпуску». Это означает выключение света, электроприборов и печей, закрытие кранов, окон и дверей, запирающие входной двери и парковку автомобиля при необходимости. в безопасном месте. Пожалуйста, не опускайте рольставни или жалюзи. Для эвакуационных групп важно иметь возможность заглянуть в окна, чтобы иметь возможность идентифицировать людей, нуждающихся в помощи или не способных ходить.

### **Что следует взять с собой во время эвакуации**

На время эвакуации пострадавшие жители обязательно должны взять с собой следующие вещи:

- Документы
  - Удостоверение личности/паспорт
  - Водительское удостоверение
  - Банковская карта/наличные деньги
  - при необходимости медицинские документы
- Маска FFP2
- Медикаменты
- При необходимости специальное питание

- Книги, игры или электронные средства развлечения, так как пребывание займет несколько часов
- туалетные принадлежности
- соответствующая одежда
- при необходимости кабель для зарядки мобильного телефона
- для младенцев и малышей: пеленальные принадлежности и другие средства гигиены, детское питание и игрушки

Пожалуйста, тщательно подготовьтесь к периоду эвакуации до вечера.

### **Альтернативные места пребывания**

Любой, кто может остаться у друзей или родственников за пределами зоны эвакуации, должен использовать эту опцию на период эвакуации. Для людей, у которых нет других средств к проживанию, администрация города Аален создает альтернативное место пребывания, которое соответствует применимым требованиям Указа о коронавирусе.

Альтернативные места пребывания расположены в спортзалах или школах вблизи зоны эвакуации и будут открыты в субботу, 5 марта с 7 утра. Питание будет обеспечено. Однако, пожалуйста, не забудьте взять с собой специальное питание (например детское питание или подобное), а также средства для личных потребностей. В помещениях требуется применять маски FFP2. Вам нужно использовать альтернативное жилье? Вы можете оставить нам отзыв об этом, используя прилагаемую форму ответа, чтобы мы могли отправить вам дополнительную информацию.

### **Вам нужен уход, уход или дальнейшая поддержка?**

Если за вами нужен уход или дальнейшая поддержка, вы своевременно получите их при необходимости, бесплатный транспорт поддержка и надзор со стороны одной из организаций по оказанию помощи.

Для того, чтобы иметь возможность прояснить и организовать необходимость помощи и транспорта, мы просим вас дать нам ответ с помощью отправленного формуляра для ответа. С вами свяжутся вовремя, чтобы уточнить дальнейшие детали. По возможности людей, нуждающихся в уходе, должны сопровождать заботливые родственники.

### **Вы больны Covid-19 или находитесь в домашней изоляции?**

Люди, которые находятся на карантине, также должны покинуть зону эвакуации. Во избежание контактов и предотвращения дальнейшего распространения инфекции эти люди размещаются отдельно и с особыми гигиеническими мерами.

Особые условия распространяются на дорогу в альтернативные места пребывания и на способ размещения. Лицам, в отношении которых в субботу, 5 марта 2022 года, действует постановление о карантине, пожалуйста, свяжитесь с [evakuierung@aalene.de](mailto:evakuierung@aalene.de) по электронной почте или по телефону 07361/521025 - даже в кратчайшие сроки 5 марта 2022 года - для уточнения дополнительных деталей. При необходимости также может быть обеспечена медицинская помощь.

## **Возвращение домой**

Как только меры по предотвращению последствий будут завершены и эвакуированный район будет безопасным, город Аален передаст информацию через социальные сети, объявления по громкоговорителю и прессу.

Для планирования и организации формуляр ответа, прилагаемый в приложении, должен быть возвращен *как можно быстрее* в городское управление Аалена по почте в приложенном конверте или по электронной почте [evakuierung@aalen.de](mailto:evakuierung@aalen.de) *не позднее 23 февраля 2022 года*

Для лучшего планирования важно заполнять форму ответа индивидуально для каждого члена семьи. Пожалуйста, отправьте формуляр ответа, даже если вам не нужна какая-либо поддержка или размещение, организованное нами. По этой причине мы пишем всем членам семьи индивидуально.

Более подробную информацию и ответы на ваши вопросы можно найти на главной странице [www.aalen.de](http://www.aalen.de).

## **Нам нужна ваша помощь!**

Пожалуйста, помогите нам в распространении этой информации, чтобы эвакуация прошла как можно более гладко.

Пожалуйста, обменивайтесь идеями и информацией со своими соседями и знакомыми, которые также живут в зоне эвакуации. Таким образом, можно гарантировать, что все находящиеся в зоне эвакуации информируются о предыстории и вытекающих из этого ограничениях и инструкциях к действиям.

Я отдаю себе отчет в том, что эвакуация влечет за собой большие неудобства для всех жителей. Но вы можете быть уверены, что городская администрация вместе со всеми заинтересованными сторонами стремится сделать неблагоприятное воздействие на людей находящихся в зоне эвакуации как можно ниже. Я хотел бы поблагодарить вас за вашу помощь и понимание.

С уважением

Фредерик Брюттинг

Приложения:

- Сопроводительное письмо
- План участка зоны эвакуации
- Общий указ
- Форма ответа с конвертом